

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. január 27. (csütörtök) napján 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott
2. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő
Berkeczné Juszkiewicz Romana elnök-helyettes

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselőt javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 7/2022. (I.27.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 7/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontjait, és szavazásra bocsátja a napirendi pontok elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

2. **Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Az elnök a szavazást követően megállapítja, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen szavazatával, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az alábbi határozatot és meghozta 8/2022. (I.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 8/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 9/2022. (I.27.)számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 9/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, és elfogadja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal által készített 2022. évi belső ellenőrzési munkatervet, mely jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 10/2022. (I.27.)számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 10/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás 1.040.000 Ft, (azaz egymillió-negyvenezer forint) összegét, és felkéri az elnököt arra, hogy fentieket a 2022. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

3. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 11/2022. (I.27.)számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 11/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott 40.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, az „Adventi Hangverseny” diák résztvevői számára kottavásárlás és kisebb vendéglátás céljára került felhasználásra;
2. tudomásul veszi, hogy a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont

Javaslat Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 12/2022. (I.27.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2022. (I.27.) számú határozata:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy,

- 1. elfogadja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott 40.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint karácsonyi „Senior találkozó” költségeire fordította;**
- 2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatásról a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

5. Napirendi pont

Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 13/2022. (I.27.)számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 13/2022. (I.27.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft/hó erejéig a használatot mentesíti a díjak megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.**
- 2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Berkeczné Juszkiewicz Romana a képviselő használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft/hó erejéig a**

használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Sziva Wanda a képviselő használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft/hó erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az képviselő köteles megtéríteni az önkormányzatnak.
4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangáncélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.
5. az 1.-3. pontban foglaltakra, összesen bruttó 24.866 Ft-ra a 2022. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2022. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.
6. felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. február 28.

6. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 14/2022. (I.27.)számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 14/2022. (I.27.) számú határozata:

költségvetésről szóló 12/2021. (III.10.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.588.538 Ft-ban	
kiadási főösszegét	4.588.538 Ft-ban	állapítja meg.
2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.942.273 Ft
Működési bevételek	22 Ft

Finanszírozási bevételek
Ft

1.646.243

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás 2.261.643 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 58.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 1.272.573 Ft

Egyéb működési célú kiadás 853.116 Ft

Felhalmozási célú kiadás:

Beruházások 143.206 Ft.

4. A határozat 3. pontjában meghatározott
- a bevételek és kiadások mérlegyszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
 - bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
 - a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
 - a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.
5. Jelen határozat 2022. január 27. napjától lép hatályba.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 09:20 órakor bezárja.

.....
Sylvia Hamda
jegyzőkönyv-hitelesítő

.....
Nagyné Trzcinska Renata
elnök



.....
Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Sylvia
9

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. január 27. (csütörtök) 09:00 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juskiewicz Romana

Berkeczné J. Romana

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda.

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf

Németh Edina

Németh Edina



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról**

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Mint ismeretes, a költségvetési szervek belső kontroll rendszeréről és a belső ellenőrzésről szóló 370/2011 (XII.31) Korm. rendelet 29-31. §-ai határozzák meg a belső ellenőrzés tervezésére vonatkozó szabályokat.

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének feladat- és hatáskörét gyakorolva a 683/2021. (XII. 17.) számú határozatában jóváhagyta a 2022. évi belső ellenőrzési munkatervet.

A 2022. évi ellenőrzési munkaterv 2. sz. melléklete szerint Önkormányzatunk működésének, gazdálkodásának rendszervizsgálata kerül ellenőrzésre.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (I. 27.) számú határozata:
a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi, és elfogadja a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal által készített 2022. évi belső ellenőrzési munkatervet, mely jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2022. január 27.

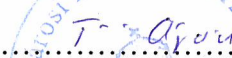

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző 4

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. január 28.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető 4.

JOGI KONTROLL: 



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülésére

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 2022. évre 1.040.000 Ft, azaz egymillió-negyvenezer forint összegű működési központi költségvetési támogatást nyújt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

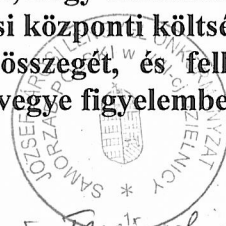
Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (I. 27.) számú határozata:
a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy tudomásul veszi a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás 1.040.000 Ft, (azaz egymillió-negyvenezer forint) összegét, és felkéri az elnököt arra, hogy fentieket a 2022. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

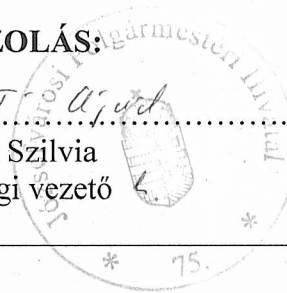
LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. január 24

T. Ujvári
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülésére
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a 88/2021. (X. 26.) számú határozatában döntött a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány támogatásáról.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott 40.000 Ft-os támogatásból a Támogatott a támogatási szerződés szerint, az „Adventi Hangverseny” diák résztvevői számára kottavásárlás és kisebb vendéglátás céljára került felhasználásra.

A Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (I. 27.) számú határozata:
a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott 40.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint, az „Adventi Hangverseny” diák résztvevői számára kottavásárlás és kisebb vendéglátás céljára került felhasználásra;**

2. tudomásul veszi, hogy a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Határidő: azonnal

Budapest, 2022. január 24



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. január 24

T. Ágárd
.....
Hőrich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülésére
4. napirendi pontja

**Cím: Javaslat Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére
nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 75/2021. (X. 26.) számú határozatában döntött a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete által szervezett, karácsonyi „Senior találkozó” költségeinek támogatásáról.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete nyújtott 40.000 Ft-os támogatásból a Támogatott a támogatási szerződés szerint, Senior találkozó részbeni költségeinek (reprezentáció) céljából került felhasználásra.

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatási szerződés szerint hiteles számla benyújtásával és részletes írásos beszámolóval számolt el.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (I. 27.) számú határozata:
a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás
elfogadásáról

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy,

- 1. elfogadja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott 40.000 Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló beszámolót, és tudomásul veszi, hogy a támogatott az összeget a támogatási szerződés szerint karácsonyi „Senior találkozó” költségeire fordította;**

2. tudomásul veszi, hogy a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete a támogatásról a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: azonnal

Budapest, 2022. január 21


Nagyné Trzcinska Renata elnök



ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

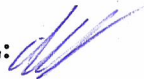
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. január 21

..... 21. 01. 2022

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:





Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülésére
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat telefonköltségek meghatározására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából az önkormányzat tulajdonát képező mobiltelefon és SIM kártya használata továbbra is szükséges, ezért hogy távközlési és mobil online szolgáltatás összegét 2022. január 01. napjától–2022. február 28. napjáig határozzuk meg a Képviselő-testület tagjai részére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (I. 27.) számú határozata:

Javaslat telefonköltségek meghatározására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézése céljából, a Nagyné Trzcinska Renata elnök használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök köteles megtéríteni az önkormányzatnak.**
- 2. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Berkeczné Juskiewicz Romana a képviselő használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az elnök-helyettes köteles megtéríteni az önkormányzatnak.**
- 3. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ügyeinek intézésének céljából, Sziva Wanda a képviselő használatába adott, önkormányzati tulajdonú mobiltelefon, és SIM kártya használatából eredő, távközlési és mobil online szolgáltatások (internet adatforgalom 7 GB) esetén bruttó 4.000 Ft erejéig a használót mentesíti a díjak**

megfizetése alól, 2022. január 01. napjától – 2022. február 28. napjáig tartandó időszakra. A mobiltelefonon történő beszélgetések kifizetése átutalással, számla ellenében történik. A költségek viselője a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat. Az e határozati pontban foglalt költségkereten felüli összeget az képviselő köteles megtéríteni az önkormányzatnak.

4. a telefonköltségek tekintetében a telefonszámlákban a mangancélú beszélgetések részletezése hiányzik, ezért a magán- és az önkormányzat érdekében felmerülő telefonköltségek nem határozhatók meg. Erre tekintettel vállalja a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a számla érték 20%-a után a jogszabályban előírt járulékok megfizetését.
5. az 1.-3. pontban foglaltakra, összesen bruttó 24.866 Ft-ra a 2022. évi költségvetés terhére előzetes kötelezettséget vállal, melynek fedezetéül a 2022. évi működési központi költségvetési támogatást jelöli meg.
6. felkéri az elnököt, hogy a 2022. évi költségvetés tervezésénél az 1.-3. pontban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. február 28.

Budapest, 2022. január 24.



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. január 24.

Hörich Szilvia

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. január 27. napján megtartott 2. rendkívüli képviselő-testületi ülésére
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbá Önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az önkormányzatnak 2021.12.17-2021.12.31-ig az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor 1 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között számolta el.

Kiadásként a realizált többletbevétel (1 Ft) terhére személyi juttatások kiemelt előirányzatán kell előirányzatosítást végrehajtani.

Módosításra van szükség a megvalósult teljesítések miatt a 2021. évi települési működési támogatás előirányzatában, így

- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül az üzemeltetési anyagok beszerzése rovatra 50.550 Ft-ot szükséges elkülöníteni a beruházások kiemelt előirányzat egyéb tárgyi eszköz beszerzése rovatának terhére.
- a dologi kiadások kiemelt előirányzatán belül működési célú előzetesen felszámított ÁFA rovatra 13.648 Ft-ot szükséges elkülöníteni a beruházások kiemelt előirányzat felhalmozási célú előzetesen felszámított ÁFA rovatának terhére.

Az 12/2021.(III.10) JLÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzatmódosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2021. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2021. december 23-ig 7 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a 2020. évi maradványt tartalékról átcsoportosította a teljesítési rovatokra, a programok tervezett kiadásainak a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2021. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Mellékletek:

- 1.sz. melléklet 2021.évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2021.évi költségvetés IV. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2021.évi költségvetés IV. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2021.évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (I. 27.) számú határozata:
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2021. évi költségvetésről szóló 12/2021. (III.10.) JLÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	4.588.538 Ft-ban
kiadási főösszegét	4.588.538 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2.942.273 Ft
Működési bevételek	22 Ft
Finanszírozási bevételek	1.646.243 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatás	2.261.643 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	58.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	1.272.573 Ft

Egyéb működési célú kiadás	853.116 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	143.206 Ft.

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2021. hó napjától lép hatályba.

Budapest, 2021. december



 Nagyné Trzcinska Renata
 elnök


ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2021. december 14.



 Hörich Szilvia
 gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. január 27. (csütörtök) napján 09:00 órakor kezdettel tartandó
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 2022. évi belső ellenőrzési munkatervének elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által nyújtott 2022. évi működési központi költségvetési támogatás összegének tudomásul vételéről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Józsefvárosi Zeneiskola Alapítvány részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat telefonköltségek meghatározására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosításának elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

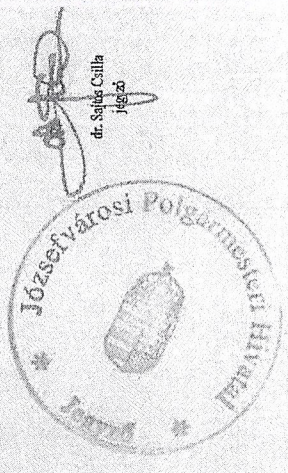
Budapest, 2022. január 24.

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k.

Sorszám	Az ellenőrzést szervező szervezet	Ellenőrzési ágazat	Ellenőrzés célja	Aranykoronát kockázati tényezők	Ellenőrzés módjai	Ellenőrzés típusa	Ellenőrzés időszaka	Ellenőrzés ütemezése	Ellenőrzési kapacitás előző évi napban	Márványú ellenőrzések napok
1.	Polgármesteri Hivatal Humánerőforrásügyi Igazgatóság, Költségvetési és Pénzügyi Igazgatóság	Támogatások nyújtásának és elszámolásának vizsgálata (civil szervezetek)	Az egyes rendszerek (irányítási, végrehajtási, pénzügyi lebonyolítási, beszámoltató és ellenőrzési) működésének átfogó vizsgálata, melynek keretében a funkcionális működés megítélésére, a célravezőség, az eredményesség, a gazdaságosság, és a hatékonyság is előtérbe kerül. A vizsgált rendszer vagy folyamat értékelésénél a szabályozottság követelményeket, a pénzügyi – és számviteli nyilvánítások, beszámolók megítélésére, a gazdálkodás eredményességét, a forrásfelhasználás teljesítményét is előtérben vizsgáljuk.	2021. évben elmaradt vizsgálat	Szabályozások, eljárás rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvánítások vizsgálata, folyamatok, rendszerek működésének vizsgálata, tesztelése	Rendszer	2020. és 2021. év	I. negyedév	30	131
2.	Józsefvárosi Igazgatási Bölcsődék	Az intézmény működésének, gazdálkodásának rendszervizsgálata	Az egyes rendszerek (irányítási, végrehajtási, pénzügyi lebonyolítási, beszámoltató és ellenőrzési) működésének átfogó vizsgálata, melynek keretében a funkcionális működés megítélésére, a célravezőség, az eredményesség, a gazdaságosság, és a hatékonyság is előtérbe kerül. A vizsgált rendszer vagy folyamat értékelésénél a szabályozottság követelményeket, a pénzügyi – és számviteli nyilvánítások, beszámolók megítélésére, a gazdálkodás eredményességét, a forrásfelhasználás teljesítményét is előtérben vizsgáljuk.	Kockázatelemzés III/1.	Szabályozások, eljárási rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvánítások vizsgálata, folyamatok, rendszerek működésének vizsgálata, tesztelése	Rendszer	2019. 2020. és 2021. év	II. negyedév	50	81
3.	Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat, Józsefvárosi Önkormányzat, Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat, Józsefvárosi Német Önkormányzat, Józsefvárosi Önkormányzat, Polgármesteri Hivatal Szervezési Iroda, Költésgezési és Pénzügyi Igazgatóság	A Nemzetiség, Önkormányzati működésének, gazdálkodásának rendszervizsgálata	Az egyes rendszerek (irányítási, végrehajtási, pénzügyi lebonyolítási, beszámoltató és ellenőrzési) működésének átfogó vizsgálata, melynek keretében a funkcionális működés megítélésére, a célravezőség, az eredményesség, a gazdaságosság, és a hatékonyság is előtérbe kerül. A vizsgált rendszer vagy folyamat értékelésénél a szabályozottság követelményeket, a pénzügyi – és számviteli nyilvánítások, beszámolók megítélésére, a gazdálkodás eredményességét, a forrásfelhasználás teljesítményét is előtérben vizsgáljuk.	Kockázatelemzés III/4.	Szabályozások, eljárási rendek, folyamatleírások, nyomonrakodók, dokumentumok, nyilvánítások vizsgálata, folyamatok, rendszerek működésének vizsgálata, tesztelése	Rendszer	2020. és 2021. év	III. és IV. negyedév	31	0

A munkatervet jóváhagyom:



152. Működési

Beszámoló

Hagyományainkhoz híven, ebben a tanévben is megrendezésre került a Józsefvárosi Zeneiskolában december 14-én délután az ünnepi Adventi növendékhangverseny, melyen növendékeink szép számmal szerepeltek kórus, kamara és szóló produkciókban.

Ezúttal szeretnénk megköszönni a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat jóvoltából kapott 40000 Ft támogatást, melyből ajándék kottákat vásároltunk és ezzel növendékeink kimagasló szereplését tudtuk elismerni.

Nagy örömünkre szolgált, hogy ismét telt ház előtt játszhattak a szereplő gyerekek.

Az adventi hangverseny zárásaként a növendékeinknek szerény vendéglátást biztosítottunk.

Budapest, 2021.12.15.



Török Tibor

JZA kuratóriumának elnöke

JÓZSEFVÁROSI
ZENEISKOLAI ALAPÍTVÁNY
1082 BUDAPEST NAP U 33
ADÓSZ 18011665 1 42

I/a. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve: Józsefvárosi
Zeneiskolai Alapítvány

Székhelye: 1082 Budapest, Nap u. 33.

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2021.12.31.

Támogatás célja a támogatási szerződés
szerint:

Achenti hangverseny támogatása, résztvevő diákok számára kotta (30.000 Ft), reprezentáció (10.000 Ft) finanszírozása.

Támogatás összege: 40.000 Ft
(az az negyven ezer forint)

Felhasznált támogatás összege: 40.000 Ft
(az az negyven ezer forint)

Bizonylat adatai							Kifizetés	
Sorsz	Bizonyl. sorsz.	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradé k összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Bankszámla kivon: pénztári bizonylat száma
1	ET463/2021	Segovia Kft	2021.12.07.	kotta	31.802 Ft	30.000 Ft	átutalás	01900510396
2	2951193	Kiss Zoltán	2021.12.08.	Edes, sós sütemény	10.010 Ft	10.000 Ft	készpénz	
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
összesen:					41.812 Ft	40.000 Ft		

Kitöltés dátuma: Budapest, 2021.12.16.

Csatolt mellékletek:

- 1 db számla hitelesített másolata
- 1 db teljesítésigazolás hiteles másolata
- 1 db hitelesített pénztári bizonylat másolat
- 1 db hitelesített bankszámla kivonat másolat

Tóth Tibor
Cégszerű
aláírás és
pecsét

JÓZSEFVÁROSI
ZENEISKOLAI ALAPÍTVÁNY
1082 BUDAPEST NAP U 33
ADÓSZ 18011665 1 42

1/b. számú
melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1.	2021. 12. 17.	Józsefvárosi Zeneiskola	40	

Kitöltés dátuma:

Budapest, 2021. 12. 16.

Tóth Tibor

Cégszerű
aláírás és
pecsét

JÓZSEFVÁROSI
ZENEISKOLAI ALAPITVÁNY
1082 BUDAPEST NAP U 33
ADÓSZ 18011665 1 42

152. Melléklet



H-1103 Budapest, Óhegy utca 11. Telefon: +36 1/ 262-69-08 | E-mail: adalbert@dombudapeszt.com

II. János Pál Lengyel Ház – Dom Polski im. Jana Pawła II. | www.dombudapeszt.com

STOWARZYSZENIE KATOLIKÓW POLSKICH NA WĘGRZECH PW. ŚW.

WOJCIECHA

MAGYARORSZÁGI LENGYEL KATOLIKUSOK SZT. ADALBERT EGYESÜLETE

Nagyné Trzcinska Renata elnök asszony
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat

Ikt.sz: 05/2022

Tisztelt Elnök Asszony,

A Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete Elnöksége nevében szeretnénk köszönetet mondani a részünkre átutalt 40.000, - Ft összegű támogatásért a Szenior találkozó rendezéséhez a JLÖ 75/2021. (X.26.) sz. határozata alapján.

2021 december 15-án a budapesti Lengyel Házban, mely az Egyesületünk székhelye kb. 50 fő számára megszerveztük a hagyományos szokásoknak megfelelően lengyel származású idősök karácsonyi találkozót, melyet Weronika MChr nővér által irányított amatőr színész csapat előadása színesített egy különleges „Kis herceg és a Betlehemes” c. darabbal. Krzysztof Grzelak SChr Lengyel Templom plébánosa megáldotta a hagyományos ostyát, majd következtek a jó kívánságok és közös karácsonyi ebéd. Volt céklás leves, sült halak, saláták, mákos és diós sütemények. A végén összegyűlt közönség bekapcsolódott a karácsonyi lengyel és magyar hagyományos ünnepi éneklésbe. Mindenki szép élményekkel tért haza.

Nagyon köszönjük az e célra anyagi hozzájárulásukat.

Mellékelten küldjük az:

- 1/ 0232 sorszámú számla – 22.881, - Ft, élelmiszer vásárlása, elszámolt összeg: 22.675, - Ft
- 2/ K/29/2021 sz. kiadási pénztárbizonylat
- 3/ KRNKR-2021-44 sorszámú számla – 10.000, - Ft, sütemény vásárlása, elszámolt összeg: 10.000, - Ft
- 4/ 0833/2021 sorszámú számla – 7.326, - Ft, élelmiszer vásárlása, elszámolt összeg: 7.325, - Ft
- 5/ K/30/2021 sz. kiadási pénztárbizonylat hiteles másolatait.

Összesen elszámolt összeg: 40.000, - Ft, azaz harmincezer forint.

Az eredeti példányok az Egyesületünk könyvelésén találhatóak.

Budapest, 2022. január 18.

Üdvözlettel és köszönettel:

Molnárné Sagun Zdzisława
Molnárné Sagun Zdzisława
elnök



1/a. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatórt neve: Magyarországi Lengyel Katolikusok
Szent Adalbert Egyesülete

Székhelye: 1103 Budapest, Óbegy. u. 11.

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2021.11.01. - 2021.12.31

Támogatás célja a támogatási szerződés szerinti senior találkozó megrendezése

Támogatás összege: 40 000 Ft

Felhasznált összeg: 40 000 Ft

Fel nem használt támogatás:

0 Ft

Sorszám	Számiaszám	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számia bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Kifizetés	
								Csatolt bizonylat sorszáma /bankszámla kivonat, nézetiári bizonylat/	Mellékletek db száma
1.	A03103648/0232/00003	SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.	2021.12.10	élelmiszer	22 881	22 675	Készpénz	AL5865777 - 2021.12.10	2
2.	KRNK8-2021-44	Koronakert Kft.	2021.12.14	bigli	10 000	10 000	Készpénz	AL5865778 - 2021.12.14	2
3.	A0360042/0833/00002	Budaconsum Kft.	2021.12.14	élelmiszer	7 326	7 325	Készpénz	AL5865778 - 2021.12.14	2
Összesen:					40 207	40 000			

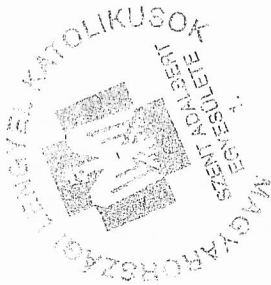
*Bruttó 200.000,- Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kiállítás dátuma:

Budapest, 2022. január 18.

Melini Sogya 7

Cégszert aláírás és pecsét



1/b. számú melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvénye n résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1	2021.12.15	Lengyel Ház	50	A03103648/0232/00003, KRNR-2021-44, A03600042/0833/00002

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kiállítás dátuma:

Budapest, 2022. január 18.

Polina Szegő

Cégszerű aláírás és pecsét



Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása							
KIADÁSOK	2021. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2021. évi IV. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2021. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2021. évi IV. sz. mód. előirányzat
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
I. Működési kiadások							
1. Személyi juttatások	2 187 154	74 489	2 261 643	II. Működési bevételek			
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	72 095	-14 095	58 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 942 273		2 942 273
3. Dologi kiadások	1 282 195	-9 622	1 272 573	10. Közhatalmi bevételek	0		0
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	839 689	13 427	853 116	11. Működési bevételek	21	1	22
5. Egyéb működési célú kiadások	4 381 133	64 199	4 445 332	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0		0
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)				A I. Működési bevételek összesen: (9+...+12)	2 942 294	1	2 942 295
				<i>működési egyenleg</i>	-1 438 839	-64 198	-1 503 037
B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG							
III. Felhalmozási kiadások							
6. Beruházások	207 404	-64 198	143 206	IV. Felhalmozási bevételek			
7. Felújítások	0	0	0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0		0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	14. Felhalmozási bevételek	0		0
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	207 404	-64 198	143 206	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	4 588 537	1	4 588 538	B I. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)	0	0	0
				KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	2 942 294	1	2 942 295
C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG							
V. Finanszírozási kiadás	0			<i>Bevételi egyenleg</i>	-1 646 243		
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	4 588 537	1	4 588 538	VI. Finanszírozási bevétel	1 646 243		1 646 243
				BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+CI)	4 588 537	1	4 588 538

662 Melléklet

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban

Megnevezés	2021. évi III. sz. mód. előirányzat			Változás (+/-)					2021. évi IV. sz. mód. előirányzat			Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A. Működési bevételek												
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 942 273	0	0	2 942 273	0	0	0	0	2 942 273	0	0	2 942 273
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	2 942 273			2 942 273	0			0	2 942 273			2 942 273
- nemzeti önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000
- nemzeti önkormányzat feladatalapú támogatása	1 309 068			1 309 068				0	1 309 068			1 309 068
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	593 205			593 205				0	593 205			593 205
II. Közhatalmi bevételek								0				0
III. Működési bevételek	21			21	1			1	22			22
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0	0			0	0			0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	2 942 294	0	0	2 942 294	1	0	0	1	2 942 295	0	0	2 942 295
B. Felhalmozási bevételek												
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0
II. Felhalmozási bevétel				0	0			0	0			0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0	0			0	0			0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	2 942 294	0	0	2 942 294	1	0	0	1	2 942 295	0	0	2 942 295
C. Finanszírozási bevételek												
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 646 243	0	0	1 646 243	0			0	1 646 243			1 646 243
I. Maradvány igénybevétele	1 646 243	0	0	1 646 243	0			0	1 646 243			1 646 243
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 646 243			1 646 243				0	1 646 243			1 646 243
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 646 243	0	0	1 646 243	0	0	0	0	1 646 243	0	0	1 646 243
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	4 588 537	0	0	4 588 537	1	0	0	1	4 588 538	0	0	4 588 538

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban														
Megnevezés	2021. évi III. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2021. évi IV. sz. mód. előirányzat			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	Ft	
A. Működési kiadások														
I. Személyi juttatások	2 187 154			2 187 154	74 489			74 489	2 261 643				2 261 643	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	72 095			72 095	-14 095			-14 095	58 000				58 000	
III. Dologi kiadások	1 282 195			1 282 195	-9 622			-9 622	1 272 573				1 272 573	
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0				0					0	
V. Egyéb működési célú kiadások	839 689			839 689	13 427			13 427	853 116				853 116	
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)	4 381 133	0	0	4 381 133	64 199	0	0	64 199	4 445 332	0	0	0	4 445 332	
B. Felhalmozási kiadások														
I. Beruházások	207 404			207 404	-64 198			-64 198	143 206				143 206	
II. Felújítások				0				0	0				0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0				0	
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	207 404	0	0	207 404	-64 198	0	0	-64 198	143 206	0	0	0	143 206	
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	4 588 537	0	0	4 588 537	1	0	0	1	4 588 538	0	0	0	4 588 538	
C. Finanszírozási kiadások														
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0									0	
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)	0	0	0	0									0	
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	4 588 537	0	0	4 588 537	1	0	0	1	4 588 538	0	0	0	4 588 538	

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatának felhasználási ütemterve

Sor- szám	Megnevezés	Ft												
		Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen
BEVÉTELEK														
1.	Működési célú tám. államházt. belülről	520 000	654 534	0	0	0	200 000	0	0	1 474 534	0	0	93 205	2 942 273
2.	- nemzeti-ségi önkormányzat működési tám.	520 000								520 000				1 040 000
3.	- nemzeti-ségi önkormányzat feladatlapú tám.		654 534							654 534				1 309 068
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás						200 000			300 000			93 205	593 205
5.	Közhatalmi bevételek													0
6.	Működési bevételek						1	8		3			3	22
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.													0
8.	Működési bevételek összesen: (1+...+7)	520 000	654 534	0	0	0	200 001	8	0	1 474 537	3	3	93 209	2 942 295
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson belülről													0
10.	Felhalmozási bevétel													0
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0
12.	Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0
14.	Maradvány igénybevétele	1 646 243												1 646 243
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 646 243	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 646 243
16.	Finanszírozási bevételek összesen: (13)	1 646 243	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 646 243
17.	Bevételek mindösszesen: (8+12+16)	2 166 243	654 534	0	0	0	200 001	8	0	1 474 537	3	3	93 209	4 588 538
KIADÁSOK														
18.	Személyi juttatások	39 000			106 300		100 500	223 763		209 308	298 480	231 443	1 052 849	2 261 643
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	15 000		0		3 000	3 000	3 000		3 000	3 000	17 000	17 000	58 000
20.	Dologi kiadások	0	9 319	30 315	21 406		16 282	134 301	129 286	99 914	240 141	173 025	418 584	1 272 573
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0
22.	Egyéb működési célú kiadások						108 205	40 000					704 911	853 116
23.	Működési kiadások összesen (18+...+22)	54 000	9 319	30 315	127 706	0	227 987	401 064	129 286	309 222	541 621	421 468	2 193 344	4 445 332
24.	Beruházások									54 890		9 308	79 008	143 206
25.	Felújítások													0
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0
27.	Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)	0	0	0	0	0	0	0	0	54 890	0	9 308	79 008	143 206
28.	Finanszírozási kiadások													0
29.	Finanszírozási kiadások összesen: (28)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30.	Kiadások mindösszesen: (23+27+29)	54 000	9 319	30 315	127 706	0	227 987	401 064	129 286	364 112	541 621	430 776	2 272 352	4 588 538